

— Так и думал.

Им бы не понадобилось брать на задание кого-то вроде меня, если бы они могли открыть его по своей воле.

— Выпускаю дронов-жучков в радиусе двадцати километров, чтобы составить карту помещений и города, прилегающего к подземелью.

Изолла выпустила рой дронов, похожих на комаров. Хотя я знал, что они ненастоящие, от этого зрелища у меня по коже побежали мурашки.

— Ищите также других членов отряда, пока вы здесь, - добавил я. — Если они живы, конечно.

— Запрос отклонён. Нет зарегистрированных прецедентов поиска людей, потерявшихся во время входа в портал. Если это единственное функционирующее подразделение Макины, мы не можем позволить себе тратить эти ресурсы.

— Ты имеешь в виду, что они мертвы?

— Вероятность этого очень высока. Член отряда Суя, позвольте мне подтвердить с вами некоторые моменты.

— Продолжай.

— Учитывая текущие ресурсы и возможности членов отряда, вероятность успеха этой миссии составляет два процента. Эта цифра представляет собой лишь моментальный снимок текущей ситуации и может быть изменена в зависимости от дальнейшего развития событий. Согласно статье двадцать четвёртой Закона об искусственном интеллекте, все ресурсы, заложенные в машинные блоки, могут быть направлены на спасение, защиту и сохранение человеческой жизни. Член отряда Суя, вы хотите отказаться от текущего проекта?

— Нет, мы продолжим.

Я уже проделал весь этот путь и должен сделать всё, что в моих силах. Сдаться, ничего не попробовав, полагая, что ничего не получится, само по себе было бы самым бессмысленным шагом.

— Поняла. Прекращаю работу дополнительной личности. Возвращаюсь к основной системе. Удачи.

— Спасибо.

Затем, как раз когда я подумал о том, чтобы подогреть тёплое мисо в своих руках...

— Ла, ла, ла, ла, ла! ♪ Мистер Суя.

— Только не говори мне, что ты снова голодна, – простонал я.

Вновь появившись, Макина радостно защебетала:

— К вам посетитель.

— А? Что?..

Я услышал всплеск. Почувствовав, что кто-то стоит у меня за спиной, я обернулся. Там стоял первый житель этого чужого царства, которого я когда-либо встречал, только что вышедший из реки.

* * *

— Ах, так ты из другого мира? – спросила рыба, делая глоток мисо-супа. По моим прикидкам, он был примерно на 70 процентов человеком и на 30 процентов рыбой, с настоящими жабрами в том месте, где лёгкие располагаются у людей. У него были удивительно красивые круглые глаза и уши, которые плавно переходили в плавники. Юбка из водорослей висела на талии поверх голубоватой чешуи, покрывавшей его тело, а ожерелье из ракушек и кораллов звенело на шее. Острый гарпун, который он взял с собой, лежал на земле рядом с походным стулом, на котором он сидел.

— Ох, не разогреть ли тебе суп? – предложил я. — Наверняка он остыл.

— Моя раса не очень хорошо переносит тепло. Это даже немного обжигает.

Он грациозно зачерпывал суп ложку за ложкой. В его движениях чувствовалась элегантность. Может быть, он происходил из зажиточной семьи мерфолков?

Так, стоп, подумал я. Я так увлёкся его появлением в качестве первого жителя Другого измерения, с которым я столкнулся, что упустил из виду нечто фундаментальное.

— Прости... Как получилось, что мы смогли понять друг друга? – спросил я. Я не мог представить, что мерфолки используют японский язык в повседневной жизни.

— Ну, я вообще-то священник, знаешь ли, – ответил он. — Может, я и пришёл из глубин, но

даже у меня есть Вавилонское благословение, понимаешь?

Вавилон, как башня в Библии?

— А что это такое?

— Думаю, чужак в этом мире не знает, верно? По сути, мой Бог попросил у другого Бога, находящегося на много уровней выше по лестнице, возможность общаться с другими расами. Если ваш собеседник разумный и использует какой-либо разговорный язык, то Вавилонское благословение помогает нам понять друг друга, – объяснил он.

Значит, оно переводит мысли в реальном времени без задержки? И так бегло? Вау, это безумие.

— Это то, что есть у всех здесь?

— Это не редкость, отнюдь. Практически любой человек, заключивший договор с полуприличным Богом, может получить его.

— Да!

Я увидел первый проблеск надежды. Если я мог общаться, значит, я мог вести переговоры. Это означало, что я смогу нанять команду и исследовать подземелье!

— Так ты тоже за этим?

Мерфолк указал острым, как бритва, ногтевым пальцем на подземелье вдалеке.

— Да, в некотором смысле. Это то, что разрешено делать и жителям потустороннего мира?

— Я не очень много знаю о жизни на земле, но они не должны отказать тебе, если ты хочешь просто исследовать. Шпиль, покинутый Богами Легиона, никому не принадлежит, – ответил он.

Ах, так вот почему он называется Башней Легионов.

— Нгх, – пробурчал он.

— ?..

Мерфолк протянул мне ожерелье из нанизанных кораллов.

— Это тебе в благодарность за то, что оказал слуге нашего Господина Гризнаса гостеприимство. Возьми его. Если ты этого не сделаешь, то при следующей встрече мы станем врагами.

— Я с радостью приму такой щедрый дар. Большое спасибо, – ответил я, с благодарностью принимая от него подарок и тут же вешая его себе на шею. Решив, что, вероятно, потребуется какой-то ответный подарок, я порылся в контейнерах и нашёл пару солнцезащитных очков.

— Надеюсь, ты примешь их взамен, – предложил я.

— Что это?

Я смоделировал их для него.

— Они защищают глаза от солнца.

— А как же можно в них что-то видеть? – с сомнением спросил он.

— Там темно, но всё равно видно.

Я протянул ему очки, и он примерил их.

— Хо-о... хо-о.

Он повернул голову, осматривая всё вокруг.

— Хо-хо-хо.

Поговорим о восхитительно душевной сцене.

— Ах, теперь я сделал это. Мои внуки не дадут мне дослушать до конца, если я не вернусь в ближайшее время. На сегодня я ухожу.

Он поставил свою пустую миску и поднял гарпун.

— Как долго ты здесь пробудешь? – спросил он.

— Год, не больше, - ответил я. — Это случайно не то место, где мне не следовало бы разбивать лагерь?

— Нет, если ты пробудешь здесь всего год, - сказал он, а затем добавил: — Ты первый землянин, которого я когда-либо встречал, который не только не закричал, увидев одного из нас, но даже пригласил на трапезу. Я - Геттбад из Мaudубаффа.

Вторая часть - это, вероятно, то, откуда он родом, предположил я и ответил в том же духе.

— Я Суя из Японии.

— Хорошо, Суя из Японии. Наша земля простирается на шесть стел от реки. После этого ты окажешься на территории Королевства Ремлия. Вон тот лес Хейресс - владения эльфов. Тебе лучше сейчас туда не ступать, иначе убьют на месте, - предупредил он.

— Благодарю за совет.

— Хорошо, тогда до следующего раза.

Гетт прыгнул в реку и исчез в её глубинах с пугающей скоростью.

— Вероятность успеха этой миссии составляет шесть процентов.

<http://tl.rulate.ru/book/32808/2026831>